

Informacje dla użytkowników

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016

EN 10819:2013

PL

PPE

KATEGORIA II



Przeczytaj uważnie.

Jest zgodny z wymogami Rozporządzenia (UE) 2016/425

Wyrób: Antywibracyjne rękawice ochronne, pięciopalcowe, bezszwowe, z poduszkami ochronnymi z pianki lateksowej dla dłoni i palców..

Typ:	„AMET“	Kod:	3640 021 800 00	Rozmiar:	10	Wzór producenta	ATV001
Materiał:	Dzianina – 95% nylon, 5% bawełna, z poduszkami ochronnymi – pianka lateksowa.						

Przeznaczenie: Służy jako ochrona rąk przed czynnikami mechanicznymi, w szczególności celem zmniejszenia wibracji przenoszonych na ręce podczas pracy z narzędziami ręcznymi. Załóż rękawice na suche i czyste ręce.

Niniejsze rękawice zostały przebadane zgodnie z EN 388 - zagrożenia mechaniczne (im wyższa liczba, tym wyższy współczynnik ochrony)				
A (0-4)	Odporność na ścieranie	klasa wykonania 4	 A.B.C.D.E.F.	Ochrona ma zastosowanie jedynie w obszarze pokrytym poduszkami ochronnymi i tylko względem wymienionych tu zagrożeń. Nie należy jej używać względem innych zagrożeń i klas. Wyniki te oznaczają jedynie kategorię wykonania nie zaś poziom (kategorię) ochrony. Wskazane tu kategorie klas pochodzą z badań przeprowadzonych w warunkach laboratoryjnych, zgodnie z wymaganiami określonymi w obowiązujących, wyżej wymienionych normach. Rzeczywiste tłumienie wibracji może - w środowisku pracy - różnić się od tłumienia zmierzonego w laboratorium. Zawsze należy stosować rękawice o odpowiednim rozmiarze.
B (0-5)	Odporność na przecięcie	klasa wykonania 1		
C (0-4)	Odporność na dalsze rozdzielanie	klasa wykonania 4		
D (0-4)	Odporność na przekłucie	klasa wykonania 2		
E (A-F)	Odporność na przecięcie (TDM)	klasa wykonania B		
F(P/X lub nic)	Ochrona przed uderzeniami	klasa wykonania X		
EN ISO 10819 – Wibracje i uderzenia – wibracje rąk.				
Współczynnik przenoszenia drgań w zakresie częstotliwości średnich „M“			0,865	
Współczynnik przenoszenia drgań w zakresie częstotliwości wysokich „H“			0,598	
EN 420 - rękawice ochronne (wymagania ogólne)				
(1-5)	Swoboda poruszania palcami	klasa wykonania 5		
„X“ = rękawice nie zostały poddane temu badaniu.				

Uwaga: Konieczne jest, aby użytkownik dokonał przeglądu rękawic przed i po ich użyciu w celu sprawdzenia wymaganej jakości. W żadnym wypadku nie należy używać uszkodzonych rękawic. Nie używać do manipulacji z ostrymi przedmiotami, z płomieniem, gorącymi lub podgrzanyimi przedmiotami, chemikaliami albo tłustymi przedmiotami. Nie są odporne na przemoczenie.

Rękawice te nie powinny być noszone, jeżeli istnieje ryzyko zaczepienia przez ruchome części maszyn. Ze względu na stępienie noży przy próbie odporności na przecięcie (B) wyniki próby przecinania mają charakter orientacyjny, a rezultat samej próby odporności na przecięcie TDM (E) jest wynikiem badania referencyjnego wykonania. Rękawice spełniają wymagania w zakresie odporności na przekłucie, ale nie są przeznaczone do ochrony przed cienkimi, ostrymi przedmiotami, jakimi są np. igły do strzykawek. Rękawice antywibracyjne mogą ograniczyć, ale nie wyeliminować, ryzyko zdrowotne związane z ekspozycją wibracji na ręce.

Nie wolno używać uszkodzonych rękawic. Wymienione fakty mogą przyczynić się do racjonalnego wykorzystania tego typu rękawic roboczych. Odpowiedzialnością każdego użytkownika jest, aby ocenił, czy rękawice używa w stosownych warunkach.

Konserwacja: Po użyciu upewnij się, że z rękawic zostały usunięte wszystkie substancje zanieczyszczające. Przedłuż to żywotność rękawic. Mokre rękawice należy suszyć luźno rozłożone, w temperaturze pokojowej, z dala od źródeł ciepła. Zakaz prania rękawic, ewentualne zanieczyszczenia wyszczotkować delikatną szczoteczką, PU przetrzyj wilgotną szmatką. Nie czyścić chemicznie, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować. Przetarte, przepalone, mocno zanieczyszczone lub stwardniałe rękawice należy wymienić na nowe. Nie ponosimy odpowiedzialności za możliwe zmniejszenie funkcji ochronnych spowodowane niewłaściwą konserwacją.

Transport, magazynowanie, okres użytkowania W czystym, suchym i dobrze wentylowanym środowisku w temperaturze pokojowej, bez narażenia na skażenie wilgocią, zanieczyszczeniami, pleśnią, ewent. innymi czynnikami obniżającymi poziom ochrony. Nie narażać na dłuższe oddziaływanie promieniowania słonecznego. Przewozić najlepiej w oryginalnym opakowaniu. Przy zachowaniu odpowiednich warunków przechowywania, maksymalny okres przechowywania wynosi 3 lata.

Akcesoria: Produkt jest dostarczany bez akcesoriów.

Niebezpieczne domieszki: Rękawice zawierają naturalny lateks. U osób wrażliwych na tę substancję może powstać reakcja alergiczna włącznie z reakcją anafilaktyczną. W przypadku podrażnienia skóry lub reakcji alergicznej nie należy używać rękawic i zasięgnąć porady lekarza.

Utylizacja: Zużyte rękawice zgodnie z przepisami dotyczącymi usuwania rodzajów zanieczyszczeń i rozporządzeniami władz lokalnych. Nieużywane rękawice można usunąć wyrzucając razem z odpadami domowymi.

Jednostka notyfikowana dokonująca oceny zgodności: Notified Body No. 2777, SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Producent: Qingdao YSD Protective Technology Co Ltd; No 2008 South Kunlunshan Rd; Huangdao Zone; Qindao; 266510; China.

Deklarację zgodności można znaleźć tutaj: www.canis.cz, a deklaracje dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty do pobrania“.

Oznaczenie (wzór) – opis:			
AMET	Typ rękawic		Ostrzeżenie o konieczności przeczytania instrukcji użytkownika
10	Wielkość	„Qingdao“	Identyfikacja wyrobu
EN388 	Piktogramy i numery norm, których wymagania spełnia ten wyrób		Identyfikacja producenta
4142B; 0,865 0,598	Klasy wykonania	XX/XXXX XX/XXXX	Miesiąc i rok produkcji Zużyć przed upływem (miesiąc/rok)
CE	Znak zgodności	ZA/XXXX/XXX CAT II	Numer lot – znak/rok/numer zamówienia Kategoria rękawic

W razie potrzeby bardziej szczegółowych informacji, prosimy o kontakt:
Republic



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech

Informacje dla użytkowników

EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 10819:2013+A1:2019

PL

PPE KATEGORIA II



Przeczytaj uważnie.

Jest zgodny z wymogami Rozporządzenia (UE) 2016/425

Wyrób: Antywibracyjne rękawice ochronne, pięciopalcowe, bezszwowe, z poduszkami ochronnymi z pianki lateksowej dla dłoni i palców..

Typ:	„AMET“	Kod:	3640 021 800 00	Rozmiar:	10	Wzór producenta	ATV001
Material:	Dzianina – nylon / bawełna, z poduszkami ochronnymi – pianka lateksowa.						

Przeznaczenie: Służy jako ochrona rąk przed czynnikami mechanicznymi, w szczególności celem zmniejszenia wibracji przenoszonych na ręce podczas pracy z narzędziami ręcznymi. Załóż rękawice na suche i czyste ręce.

Niniejsze rękawice zostały przebadane zgodnie z EN 388 - zagrożenia mechaniczne (im wyższa liczba, tym wyższy współczynnik ochrony)				
A (0-4)	Odporność na ścieranie	klasa wykonania 4	 A.B.C.D.E.F.	Ochrona ma zastosowanie jedynie w obszarze pokrytym poduszkami ochronnymi i tylko względem wymienionych tu zagrożeń. Nie należy jej używać względem innych zagrożeń i klas. Wyniki te oznaczają jedynie kategorię wykonania nie zaś poziom (kategorię) ochrony. Wskazane tu kategorie klas pochodzą z badań przeprowadzonych w warunkach laboratoryjnych, zgodnie z wymaganiami określonymi w obowiązujących, wyższej wymienionych normach. Rzeczywiste tłumienie wibracji może - w środowisku pracy - różnić się od tłumienia zmierzonego w laboratorium. Zmniejszenia wibracji nie należy oczekiwać przy korzystaniu z narzędzi niskoczęstotliwościowych (tj. narzędzi z podstawowym wzbudzeniem o częstotliwości poniżej 150 Hz). Zawsze należy stosować rękawice o odpowiednim rozmiarze. System wymiarowania ręce oparty jest na obwodzie i długości ręce, jak określono w załączniku B do normy EN ISO 21420.
B (0-5)	Odporność na przecięcie	klasa wykonania 1		
C (0-4)	Odporność na dalsze rozdzieranie	klasa wykonania 4		
D (0-4)	Odporność na przekłucie	klasa wykonania 2		
E (A-F)	Odporność na przecięcie (TDM)	klasa wykonania B		
F(P/X lub nic)	Ochrona przed uderzeniami	klasa wykonania X		
EN ISO 10819 – Wibracje i uderzenia – wibracje rąk.				
Współczynnik przenoszenia drgań w zakresie częstotliwości średnich „M“		0,865		
Współczynnik przenoszenia drgań w zakresie częstotliwości wysokich „H“		0,598		
EN ISO 21420 - rękawice ochronne (wymagania ogólne)				
(1-5)	Swoboda poruszania palcami	klasa wykonania 5		
„X“ = rękawice nie zostały poddane temu badaniu. Metoda testowa okazała się nieodpowiednia ze względu na materiał i konstrukcję rękawicy.				

Uwaga: Konieczne jest, aby użytkownik dokonał przeglądu rękawic przed i po ich użyciu w celu sprawdzenia wymaganej jakości. W żadnym wypadku nie należy używać uszkodzonych rękawic z dziurami, pęknięciami, pęknięciami.... Nie używać do manipulacji z ostrymi przedmiotami, z płomieniem, gorącymi lub podgrzanyimi przedmiotami, chemikaliami albo tłustymi przedmiotami. Nie są odporne na przemoczenie. Rękawice te nie powinny być noszone, jeżeli istnieje ryzyko zaczepienia przez ruchome części maszyn. Ze względu na stopień noży przy próbie odporności na przecięcie (B) wyniki próby przecinania mają charakter orientacyjny, a rezultat samej próby odporności na przecięcie TDM (E) jest wynikiem badania referencyjnego wykonania. Rękawice spełniają wymagania w zakresie odporności na przekłucie, ale nie są przeznaczone do ochrony przed cienkimi, ostrymi przedmiotami, jakimi są np. igły do strzykawek. Rękawice antywibracyjne mogą ograniczyć, ale nie wyeliminować, ryzyko zdrowotne związane z ekspozycją wibracji na ręce. Zastosowanie rękawic antywibracyjnych nie zapewnia oprócz tego dostatecznej ochrony przed zagrożeniem dla zdrowia spowodowanym wpływem wibracji i innych czynników. A ponadto zmierzonych wartości tłumienia wibracji nie można wykorzystać do obliczenia wartości dziennej ekspozycji w ramach oceny ryzyka, na przykład na podstawie ISO 5349-1. Wymienione fakty mogą przyczynić się do racjonalnego wykorzystania tego typu rękawic roboczych. Odpowiedzialnością każdego użytkownika jest, aby ocenił, czy rękawice używa w stosownych warunkach.

Konserwacja: Po użyciu upewnij się, że z rękawic zostały usunięte wszystkie substancje zanieczyszczające. Przedłuż to żywotność rękawic. Mokre rękawice należy suszyć luźno rozłożone, w temperaturze pokojowej, z dala od źródeł ciepła. Zakaz prania rękawic, ewentualne zanieczyszczenia wyszczotkować delikatną szczoteczką, PU przetrzyj wilgotną szmatką. Nie czyścić chemicznie, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować. Przetarte, przepalone, mocno zanieczyszczone lub stwardniałe rękawice należy wymienić na nowe. Nie ponosimy odpowiedzialności za możliwe zmniejszenie funkcji ochronnych spowodowane niewłaściwą konserwacją.

Transport, magazynowanie, okres użytkowania W czystym, suchym i dobrze wentylowanym środowisku w temperaturze pokojowej, bez narażenia na skażenie wilgocią, zanieczyszczeniami, pleśnią, ewent. innymi czynnikami obniżającymi poziom ochrony. Nie narażać na dłuższe oddziaływanie promieniowania słonecznego. Przewozić najlepiej w oryginalnym opakowaniu. Przy zachowaniu odpowiednich warunków przechowywania, maksymalny okres przechowywania wynosi 3 lata. Właściwości tłumienia wibracji mogą ulec zmianie pod wpływem starzenia, pochłaniania wilgoci, działania temperatury i zmniejszeniu grubości materiałów (creeping) na skutek dużych ciśnień kontaktowych. Dlatego zakłada się skuteczność i zapewnienie właściwości antywibracyjnych oraz tłumienia drgań przy korzystaniu z rękawic do 168 godzin.

Akcesoria: Produkt jest dostarczany bez akcesoriów.

Niebezpieczne domieszki: Rękawice zawierają naturalny lateks. U osób wrażliwych na tę substancję może powstać reakcja alergiczna łącznie z reakcją anafilaktyczną. W przypadku podrażnienia skóry lub reakcji alergicznej nie należy używać rękawic i zasięgnąć porady lekarza.

Utylizacja: Zużyte rękawice zgodnie z przepisami dotyczącymi usuwania rodzajów zanieczyszczeń i rozporządzeniami władz lokalnych. Nieużywane rękawice można usunąć wyrzucając razem z odpadami domowymi.

Jednostka notyfikowana dokonująca oceny zgodności: Notified Body No. 2777, SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.

Producent: Qingdao YSD Protective Technology Co Ltd; No 2008 South Kunlunshan Rd; Huangdao Zone; Qindao; 266510; China.

Deklaracje zgodności można znaleźć tutaj: www.canis.cz, a deklaracje dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty do pobrania“.

Oznaczenie (wzór) – opis:			
AMET (ATV001)	Typ rękawic importer (producent)		Ostrzeżenie o konieczności przeczytania instrukcji użytkownika
10	Wielkość	„Qingdao“	Identyfikacja producenta
EN388 ISO 10819	Piktogramy i numery norm, których wymagania spełnia ten wyrób		Identyfikacja importera
4142B; M: 0,865 H: 0,598	Klasy wykonania	XX/XXXX XX/XXXX	Miesiąc i rok produkcji Zużyć przed upływem (miesiąc/rok)
	Znak zgodności	ZA/XXXX/XXX CAT II	Numer lot – znak/rok/numer zamówienia Kategoria rękawic

V razie potreby bardziej szczegółových informacii, prosimy o kontakt: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.